

# INHALT

## VON DER RENAISSANCE BIS ZUR ÄLTEREN ROMANTIK

### EINLEITUNG

Lyrik und Lyrikdeutung · Von Karl Heinz Göller . . . . . 11

### Von der Renaissance zur metaphysischen Dichtung

#### SIR THOMAS WYATT

The Long Love, that in My Thought Doeth Harbar · Von  
Hanspeter Schelp . . . . . 33

#### HENRY HOWARD, EARL OF SURREY

Love that Doth Raine and Live within My Thought · Von  
Hanspeter Schelp . . . . . 43

The Soote Season, that Bud and Blome furth Bringes · Von  
Hanspeter Schelp . . . . . 48

#### SIR PHILIP SIDNEY

Astrophel and Stella · Von Paul Gerhard Buchloh und  
Reimer Jehmlich . . . . . 55

#### MICHAEL DRAYTON

The Paradox · Von Ulrich Broich . . . . . 65

#### WILLIAM SHAKESPEARE

Sonnets XVIII, XXIX, XXX, LX, LXXIII, CXVI, CXXIX,  
CXXXXVI · Von Theodor Wolpers . . . . . 76

#### JOHN DONNE

Hymne to God my God, in my sicknesse · Von Arno Esch . 134

FRANCIS QUARLES

Emblem V, 11: As the Hart panteth after the water-brooks,  
so panteth my soule after thee, O God · Von Karl Josef  
Höltgen . . . . . 146

GEORGE HERBERT

The Pulley · Von Paul Gerhard Buchloh . . . . . 159

THOMAS CAREW

To a Lady that Desired I Would Love Her · Von Hermann  
Fischer . . . . . 166

RICHARD CRASHAW

Easter day · Von Hermann Fischer . . . . . 175

In the Gloriovs Assvmption of ovr Blessed Lady · Von  
Hermann Fischer. . . . . 184

JOHN MILTON

On Time · At a Solemn Musick · Von Ludwig Borinski . . 194

Vom Klassizismus zur Romantik

MATTHEW PRIOR

To Phillis · Von Gerd Stratmann . . . . . 211

ALEXANDER POPE

Atticus · Von Ulrich Broich . . . . . 221

JAMES THOMSON

Song of Indolence from: Castle of Indolence · Von Gisela  
Lord . . . . . 231

THOMAS GRAY

Elegy Written in a Country Churchyard · Von Ludwig  
Borinski . . . . . 255

WILLIAM COLLINS

Ode to Evening · Von Kurt Schlüter . . . . . 269

THOMAS CHATTERTON

Minstrel's Song · Von Rainer Schöwerling . . . . . 282

ROBERT BURNS

To a Mouse, On Turning Her up in Her Nest with the  
Plough, November, 1785 · Von Rainer Schöwerling . . . 293

WILLIAM BLAKE

Songs of Innocence · Introduction · Von Karl Heinz Göller 301

SAMUEL TAYLOR COLERIDGE

The Rime of the Ancient Mariner · Von Edgar Mertner . . 309

Dejection: An Ode · Von Werner Arens . . . . . 332

Kubla Khan · Von Edgar Mertner . . . . . 350

WILLIAM WORDSWORTH

Ode · Intimations of Immortality from Recollections of  
Early Childhood · Von Karl Heinz Göller . . . . . 362

Sonnet XXXVI of the Miscellaneous Sonnets · Von Richard  
Gerber . . . . . 381

—

Anmerkungen . . . . . 387